



KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin
Monthly bulletin
Bulletin mensuel

ANLAGE :

ENTWICKLUNG IM ERSTEN HALBJAHR 1982

- ANLAGE 1 — VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN ELEKTRIZITÄTSWERKE
- ANLAGE 2 — VERSORGUNG SÄMTLICHER KOKEREIEN
- ANLAGE 3 — VERWENDUNG IN DEN ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN UND KOKEREIEN

IN ANNEX :

TRENDS DURING FIRST HALF-YEAR 1982

- ANNEX 1 — SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS
- ANNEX 2 — SUPPLIES TO ALL COKING PLANTS
- ANNEX 3 — DELIVERIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS

EN ANNEXE :

EVOLUTION AU COURS DU 1^{er} SEMESTRE 1982

- ANNEXE 1 — APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
- ANNEXE 2 — APPROVISIONNEMENT DE L'ENSEMBLE DES COKERIES
- ANNEXE 3 — UTILISATION DANS LES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DANS LES COKERIES

Seite 24 : Verzeichnis der im Jahre 1982 veröffentlichten statistischen Anlagen

Page 25 : List of statistical annexes published during 1982

Page 26 : Liste des annexes statistiques publiées au cours de 1982



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, App. 22 94

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, ext. 22 94

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 10 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. ANGELINI – Tél. 4 30 11, poste 22 94

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1982

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

		EUR -	EUR -	B.R.				BELGIQUE		UNITED			
		10	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
				LAND					BOURG				
STEINKÖHLENBERGBAU				HARD COAL MINES				MINES DE HOUILLE					
FÖRDERUNG				PRODUCTION 1000 T (T=T)				PRODUCTION					
1980		247225	247225	94492	18136	-	-	6324	-	128208	65	-	-
1981		245640	245640	95545	18589	-	-	6136	-	125301	69	-	-
1981	SEP	21897	21897	7990	1646	-	-	530	-	11726	5	-	-
	OCT	21249	21249	8339	1716	-	-	534	-	10655	5	-	-
	NOV	21249	21249	8037	1663	-	-	523	-	11021	5	-	-
	DEC	22102	22102	7897	1528	-	-	491	-	12181	5	-	-
1982	JAN	17662	17662	8133	1513	-	-	543	-	7468	5	-	-
	FEB	21106	21106	8160	1497	-	-	532	-	10912	5	-	-
	MAR	25553	25553	9414	1806	-	-	608	-	13720	5	-	-
	APR	19707	19707	8035	1559	-	-	582	-	9526	5	-	-
	MAI	19754	19754	7600	1430	-	-	504	-	10215	5	-	-
	JUN	20447	20447	7845	1496	-	-	556	-	10545	5	-	-
	JUL	18164	18164	8076	817	-	-	320	-	8946	5	-	-
	AUG	15672	15672	7678	907	-	-	486	-	6596	5	-	-
	SEP	21287	21287	7877	1469	-	-	615	-	11321	5	-	-
	OCT	19533	19533	7788	1412	-	-	597	-	9731	5	-	-
	NOV	19705	19705	7724	1450	-	-	614	-	9912	5	-	-
81	JAN-NOV	223551	223551	87647	17060	-	-	5648	-	113141	55	-	-
82	JAN-NOV	218590	218590	88330	15356	-	-	5957	-	108892	55	-	-
1982/A1 2		-2,2	-2,2	0,8	-10,0	-	-	5,5	-	-3,8	-	-	-
GESAMTBESTÄNDE REI DEN ZECHEN (1) *				TOTAL COLLIERY STOCKS (1) *				STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1) *					
		1000 T (T=T)											
1980		37202	37202	13306	5798	-	-	164	-	17904	30	-	-
1981		46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1981	AUG	44627	44627	15433	7629	-	-	139	-	21396	30	-	-
	SEP	44986	44986	15665	7822	-	-	153	-	21316	30	-	-
	OCT	45404	45404	16138	7758	-	-	173	-	21305	30	-	-
	NOV	45169	45169	15937	7594	-	-	214	-	21394	30	-	-
	DEC	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1982	JAN	47519	47519	15908	7131	-	-	230	-	24220	30	-	-
	FEB	49442	49442	16248	6666	-	-	231	-	26267	30	-	-
	MAR	49322	49322	17039	6488	-	-	286	-	25479	30	-	-
	APR	49064	49064	17476	6332	-	-	301	-	24925	30	-	-
	MAI	49069	49069	18079	6221	-	-	305	-	24434	30	-	-
	JUN	48686	48686	19101	6410	-	-	349	-	22796	30	-	-
	JUL	51706	51706	20231	6342	-	-	250	-	24853	30	-	-
	AUG	50744	50744	21103	6356	-	-	241	-	23014	30	-	-
	SEP	50117	50117	21727	6132	-	-	338	-	21890	30	-	-
	OCT	49277	49277	21937	5755	-	-	402	-	21153	30	-	-
82/81	OCT %	6,5	8,5	35,9	-25,8	-	-	132,4	-	-0,7	-	-	-
BESCHAEFTIGTE UNTER TAGE (2) *				PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) *				PERSONNEL EMPLOYE AU FOND (2) *					
		1000											
1981	AUG	347,2	347,2	125,8	28,1	-	-	16,0	-	177,0	0,3	-	-
	SEP	345,3	345,3	124,7	28,3	-	-	16,0	-	176,0	0,3	-	-
	OCT	343,3	343,3	123,7	28,3	-	-	16,0	-	175,0	0,3	-	-
	NOV	342,3	342,3	123,6	28,4	-	-	16,0	-	174,0	0,3	-	-
	DEC	341,4	341,4	122,8	28,3	-	-	16,0	-	174,0	0,3	-	-
1982	JAN	340,3	340,3	122,7	28,3	-	-	16,0	-	173,0	0,3	-	-
	FEB	339,6	339,6	123,0	28,3	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
	MAR	339,3	339,3	122,6	28,4	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
	APR	337,2	337,2	121,5	28,3	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
	MAI	336,5	336,5	121,0	28,1	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
	JUN	335,0	335,0	120,7	28,0	-	-	16,0	-	170,0	0,3	-	-
	JUL	337,0	337,0	123,8	27,9	-	-	16,0	-	169,0	0,3	-	-
	AUG	335,3	335,3	123,3	27,7	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
	SEP	334,3	334,3	122,4	27,6	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
	OCT	332,4	332,4	121,1	28,0	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE (2)				UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOURL (2)				RENDEMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE (2)					
		KG=KG											
1980		426	426	539	352	-	-	279	-	382	-	-	-
1981		433	433	531	376	-	-	267	-	392	-	-	-
1981	AUG	419	419	528	308	-	-	260	-	351	-	-	-
	SEP	421	421	523	362	-	-	257	-	384	-	-	-
	OCT	436	436	534	377	-	-	255	-	402	-	-	-
	NOV	438	438	527	383	-	-	249	-	406	-	-	-
	DEC	437	437	547	380	-	-	263	-	399	-	-	-
1982	JAN	430	430	528	361	-	-	266	-	380	-	-	-
	FEB	445	445	543	359	-	-	274	-	411	-	-	-
	MAR	452	452	553	384	-	-	278	-	416	-	-	-
	APR	447	447	555	362	-	-	284	-	405	-	-	-
	MAI	452	452	550	368	-	-	286	-	416	-	-	-
	JUN	434	434	568	342	-	-	288	-	381	-	-	-
	JUL	437	437	548	332	-	-	278	-	377	-	-	-
	AUG	426	426	530	330	-	-	278	-	359	-	-	-
	SEP	430	430	535	346	-	-	298	-	390	-	-	-
	OCT	430	430	541	341	-	-	290	-	386	-	-	-

* (JE bzw. ME) * (at the end of period) * (en fin de période)

	EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	DEUTSCH- LAND				BELGIE	BOURG	KINGDOM			
STEINKOEHLE						HARD COAL						HOUILLE
						1000 T						
REZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT (3)						SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)				RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE(3)		
1980	17169	17169	2074	6887	2491	1450	2802	149	159	290	867	-
1981	19876	19876	2757	7372	2694	1562	2806	73	150	502	1960	-
1981 JUL	1818	1818	221	682	338	107	274	5	14	35	142	-
AUG	1675	1675	128	668	303	91	278	8	16	33	150	-
SEP	1737	1737	292	584	208	143	267	6	17	48	172	-
OCT	1597	1597	267	581	149	103	237	9	17	60	174	-
NOV	1442	1442	246	541	26	120	223	8	12	62	204	-
DEC	1360	1360	235	594	58	108	166	6	18	54	121	-
1982 JAN	1031	1031	117	400	129	68	164	2	29	60	62	-
FEB	1292	1292	186	487	105	68	190	5	46	46	159	-
MAR	1711	1711	236	559	124	159	163	8	38	89	335	-
APR	1505	1505	199	496	190	133	135	5	21	65	261	-
MAI	1382	1382	198	472	187	102	163	5	23	65	167	-
JUN	1583	1583	192	489	272	122	189	4	29	65	221	-
JUL	1219	1219	112	442	200	103	130	5	47	65	115	-
AUG	1232	1232	143	461	87	129	164	4	43	65	136	-
SEP	:	:	184	456	103	:	165	4	41	65	131	-
R1 JAN-SEP	15471	15471	2008	5655	2459	1231	2179	50	103	325	1461	-
R2 JAN-SEP	:	:	1567	4262	1397	:	1463	42	317	585	1587	-
1982/R1 %	:	:	-22,0	-24,6	-43,2	:	-32,9	-16,0	207,8	80,0	8,6	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT(4)						DELIVERIES TO THE COMMUNITY (4)				LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE(4)		
1980	16051	16051	10970	341	-	555	420	-	3723	42	-	-
1981	19212	19212	10027	409	-	611	712	-	7444	9	-	-
1981 JUL	1829	1829	1113	24	-	12	28	-	652	-	-	-
AUG	1448	1448	834	26	-	28	40	-	520	-	-	-
SEP	1715	1715	828	45	-	48	50	-	743	1	-	-
OCT	1546	1546	608	53	-	26	59	-	800	-	-	-
NOV	1462	1462	570	57	-	70	54	-	711	-	-	-
DEC	1460	1460	583	52	-	95	56	-	674	-	-	-
1982 JAN	1101	1101	646	35	-	125	40	-	255	-	-	-
FEB	1245	1245	572	65	-	47	55	-	506	-	-	-
MAR	1622	1622	728	56	-	-	68	-	770	-	-	-
APR	1581	1581	698	54	-	77	72	-	680	-	-	-
MAI	1377	1377	578	57	-	35	46	-	661	-	-	-
JUN	1456	1456	786	52	-	60	53	-	505	-	-	-
JUL	1207	1207	716	26	-	45	47	-	373	-	-	-
AUG	1086	1086	654	34	-	56	21	-	321	-	-	-
SEP	1292	1292	679	73	-	:	25	-	505	-	-	-
EINFUEHREN AUS DRITTEN LAENDERN(3)						IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)				IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS(3)		
1980	74447	73915	7265	22632	14299	5022	7337	215	7175	910	9060	532
1981	70477	70190	8073	20128	15500	5383	7245	224	4148	787	8702	287
1981 JUL	5725	5703	623	1449	1167	428	741	29	422	41	803	22
AUG	6098	6098	656	1982	1140	641	535	12	351	20	761	-
SEP	5216	5193	586	1468	1330	300	592	14	290	81	532	23
OCT	5705	5705	918	1161	1444	447	520	17	342	46	790	-
NOV	6128	6101	736	1564	1298	260	689	17	466	59	1012	27
DEC	6259	6258	645	1754	1326	593	1017	19	285	55	564	1
1982 JAN	5409	5389	637	1014	1455	607	778	23	492	46	337	20
FEB	5565	5476	884	1187	1514	500	762	29	191	52	357	89
MAR	5722	5626	488	1234	1363	741	1097	26	335	58	284	96
APR	5628	5564	707	1675	1225	309	752	32	360	50	454	64
MAI	5696	5678	529	1631	1371	330	534	7	603	50	623	18
JUN	6327	6287	899	1293	1217	677	941	35	275	50	900	40
JUL	5921	5916	809	1693	1668	762	423	3	203	50	305	5
AUG	5602	5602	604	1368	1017	673	800	4	331	50	755	-
SEP	:	:	783	1179	1208	:	627	33	312	50	579	25
R1 JAN-SEP	51391	51317	5774	15651	10630	4063	5020	170	3055	618	6336	74
R2 JAN-SEP	:	:	6340	12274	12038	:	6714	192	3102	456	4594	357
1982/R1 %	:	:	9,8	-21,6	13,2	:	33,7	12,9	1,5	-26,2	-27,5	382,4
AUSFUEHREN IN DRITTE LAENDER (4)						EXPORTS TO THIRO PARTY COUNTRIES (4)				EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS (4)		
1980	858	858	653	60	-	-	59	-	86	-	-	-
1981	3640	3640	1396	285	-	-	74	-	1885	-	-	-
1981 JUL	237	237	101	18	-	-	5	-	113	-	-	-
AUG	358	358	60	9	-	-	12	-	277	-	-	-
SEP	389	389	94	23	-	-	3	-	269	-	-	-
OCT	397	397	43	24	-	-	6	-	324	-	-	-
NOV	367	367	46	37	-	-	10	-	274	-	-	-
DEC	266	266	35	21	-	-	7	-	203	-	-	-
1982 JAN	209	209	82	20	-	-	6	-	101	-	-	-
FEB	100	100	42	12	-	-	11	-	35	-	-	-
MAR	147	147	43	14	-	-	9	-	81	-	-	-
APR	236	236	57	11	-	-	10	-	158	-	-	-
MAI	174	174	45	15	-	-	14	-	100	-	-	-
JUN	233	233	43	19	-	-	5	-	166	-	-	-
JUL	230	230	108	9	-	-	5	-	108	-	-	-
AUG	248	248	63	8	-	-	3	-	174	-	-	-
SEP	256	256	102	2	-	-	3	-	149	-	-	-

		EUR -	EUR -	R.R.				BELGIE		UNITED			
		10	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
				LAND					BOURG				
STEINKOHLE		HARD COAL										HOUILLE	
		1000 T											
EINFUHREN AUS DEN USA.		IMPORTS FROM THE USA.					IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS						
1980		28305	28305	2231	7472	6182	2655	4155	171	3653	409	1377	-
1981		35745	35532	3446	9417	8807	3607	3523	101	1955	585	4091	213
1981	JUL	2744	2744	209	778	784	256	210	1	163	2	341	-
	AUG	3229	3229	292	1136	645	384	300	4	226	16	226	-
	SEP	3179	3179	424	863	838	255	340	14	102	78	265	-
	OCT	3199	3199	370	539	897	336	475	15	228	46	293	-
	NOV	3186	3160	177	899	813	237	132	9	319	51	523	26
	DEC	3886	3886	439	872	985	488	544	7	174	51	326	-
1982	JAN	2912	2912	238	398	1012	334	430	19	230	46	205	-
	FEB	2916	2827	241	558	983	450	140	22	174	49	210	89
	MAR	2955	2881	169	613	931	313	498	20	158	56	39	74
	APR	3509	3445	320	1117	797	206	586	5	242	50	206	64
	MAI	3259	3241	198	1034	893	132	234	2	377	50	321	18
	JUN	3612	3576	356	727	834	598	529	2	95	50	385	36
	JUL	2825	2825	228	875	982	445	85	-	104	50	56	-
	AUG	3265	3265	243	573	643	562	612	2	214	50	326	-
	SEP	:	:	160	745	698	:	315	3	150	50	118	25
81	JAN-SEP	25258	25258	2460	7107	6112	2546	2372	70	1234	408	2949	-
82	JAN-SEP	:	:	2153	6640	7813	:	3429	75	1744	451	1866	306
1982/81	%	:	:	-12,5	-6,6	27,8	:	44,6	7,1	41,3	-	-36,7	-
EINFUHREN AUS KANADA		IMPORTS FROM CANADA					IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA						
1980		705	705	436	-	44	21	-	-	-	-	204	-
1981		1412	1412	719	20	66	55	56	-	-	-	496	-
1981	JUL	175	175	20	-	19	-	56	-	-	-	80	-
	AUG	66	66	60	-	-	6	-	-	-	-	-	-
	SEP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	OCT	219	219	117	-	-	-	-	-	-	-	102	-
	NOV	92	92	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	DEC	225	225	75	-	23	14	-	-	-	-	113	-
1982	JAN	34	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	FEB	85	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	MAR	104	104	86	-	-	16	2	-	-	-	-	-
	APR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	MAI	71	71	12	-	20	11	2	-	-	-	26	-
	JUN	228	228	177	-	-	-	3	-	-	-	88	-
	JUL	111	111	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	AUG	40	40	5	-	-	-	-	-	-	-	35	-
	SEP	229	229	179	-	20	-	-	-	-	-	70	-
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN		IMPORTS FROM AUSTRALIA					IMPORTATIONS EN PROV.O'AUSTRALIE						
1980		8094	7684	578	1646	1203	948	256	-	2847	2	204	410
1981		7569	7569	606	1757	1547	1047	542	-	1790	-	280	-
1981	JUL	546	546	56	141	-	98	75	-	176	-	-	-
	AUG	704	704	58	139	201	186	-	-	120	-	-	-
	SEP	599	599	-	116	161	22	49	-	175	-	76	-
	OCT	402	402	68	91	87	88	-	-	68	-	-	-
	NOV	713	713	139	124	140	-	46	-	135	-	129	-
	DEC	157	157	1	74	20	-	62	-	-	-	-	-
1982	JAN	1030	1030	69	306	97	238	71	-	249	-	-	-
	FEB	214	214	4	-	144	-	61	-	-	-	-	-
	MAR	587	587	-	92	142	311	-	-	42	-	-	-
	APR	227	227	55	56	84	-	-	-	32	-	-	-
	MAI	380	380	-	56	66	61	-	-	197	-	-	-
	JUN	215	215	-	138	-	-	-	-	77	-	-	-
	JUL	904	904	25	263	275	224	59	-	58	-	-	-
	AUG	446	446	58	162	-	61	50	-	115	-	-	-
	SEP	:	:	58	57	145	:	:	-	152	-	59	-
81	JAN-SEP	6297	6297	398	1468	1300	959	434	-	1587	-	151	-
82	JAN-SEP	:	:	269	1130	953	:	:	-	922	-	59	-
1982/81	%	:	:	-32,4	-23,0	-26,7	:	:	-	-41,9	-	-60,9	-

	EUR -	EUR -	D.R.				BELGIEQUE		UNITED				
	1 0	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS	
			LAND					BOURG					
STEINKÖHLE						HARD COAL							HOUILLE
						1000 T							
EINFÜHREN AUS SÜDAFRIKA						IMPORTS FROM SOUTH AFRICA					IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD		
1980	19682	19682	1463	9188	3477	192	2047	45	66	13	3191	-	
1981	19128	19128	1872	7874	3294	26	2770	107	81	12	3092	-	
1981 JUL	1587	1587	233	441	230	-	360	27	9	3	284	-	
AUG	1741	1741	108	673	268	11	205	8	-	1	467	-	
SEP	1139	1139	59	431	272	-	194	-	7	1	175	-	
OCT	1499	1499	285	477	338	-	1	2	9	-	387	-	
NOV	1897	1897	276	487	281	4	472	9	11	7	350	-	
DEC	1540	1540	76	699	236	-	406	11	-	-	112	-	
1982 JAN	1251	1251	205	285	258	26	358	4	9	-	106	-	
FEB	1766	1766	284	602	249	-	508	7	8	-	108	-	
MAR	1435	1435	144	392	210	38	444	5	15	-	187	-	
APR	1210	1210	190	315	290	44	119	26	8	-	218	-	
MAY	1277	1277	184	427	252	2	235	3	-	-	174	-	
JUN	1344	1344	227	266	125	17	318	33	-	-	358	-	
JUL	1394	1394	263	379	250	29	261	2	-	-	210	-	
AUG	1193	1193	45	460	250	13	106	2	-	-	317	-	
SEP	:	:	251	246	250	:	252	30	1	-	180	-	
81 JAN-SEP	14192	14192	1235	6211	2439	22	1891	85	61	5	2243	-	
82 JAN-SEP	:	:	1793	3372	2134	:	2601	112	41	-	1858	-	
1982/81 %	:	:	45,2	-45,7	-12,5	:	37,5	31,8	-32,8	:	-17,2	-	
EINFÜHREN AUS POLEN						IMPORTS FROM POLAND					IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE		
1980	13709	13611	1948	3449	2274	1046	584	-	446	483	3381	98	
1981	4221	4175	977	669	907	505	181	-	138	184	614	46	
1981 JUL	522	507	86	38	134	33	31	-	60	36	89	15	
AUG	275	275	90	17	26	36	26	-	3	12	65	-	
SEP	189	173	53	24	56	21	-	-	-	3	16	16	
OCT	265	265	51	23	114	39	34	-	-	-	4	-	
NOV	140	148	26	36	50	12	19	-	-	-	5	-	
DEC	254	254	35	51	-	91	-	-	70	-	7	-	
1982 JAN	160	160	69	11	71	8	-	-	-	-	1	-	
FEB	521	521	251	16	138	50	40	-	-	-	26	-	
MAR	519	504	60	131	65	63	109	-	32	-	44	15	
APR	612	612	119	181	54	60	19	-	158	-	21	-	
MAY	631	631	110	114	140	116	53	-	-	-	98	-	
JUN	761	761	155	161	257	63	53	-	3	-	69	-	
JUL	590	590	153	174	161	64	-	-	4	-	34	-	
AUG	617	617	225	172	84	33	32	-	-	-	71	-	
SEP	:	:	144	130	95	:	-	-	4	-	150	-	
81 JAN-SEP	3556	3509	865	559	743	363	128	-	68	185	598	47	
82 JAN-SEP	:	:	1286	1090	1065	:	306	-	201	-	514	15	
1982/81 %	:	:	48,7	95,0	43,3	:	139,1	-	195,6	:	-14,0	-68,1	
EINFÜHREN AUS UJSSR.						IMPORTS FROM THE USSR					IMPORTATIONS EN PROV.D'URUSS		
1980	2702	2678	199	781	1035	-	217	-	46	2	398	24	
1981	725	699	21	315	162	31	93	-	-	-	77	26	
1981 JUL	67	60	-	47	-	-	7	-	-	-	6	7	
AUG	18	18	-	15	-	-	3	-	-	-	-	-	
SEP	50	43	-	32	4	-	7	-	-	-	-	7	
OCT	46	46	-	31	8	-	7	-	-	-	-	-	
NOV	36	36	-	16	13	-	3	-	-	-	4	-	
DEC	101	101	-	54	35	-	5	1	-	-	6	-	
1982 JAN	86	66	-	14	17	-	15	-	1	-	19	20	
FEB	16	16	-	-	-	-	-	-	7	-	9	-	
MAR	50	50	-	3	14	-	26	-	1	-	6	-	
APR	26	26	-	6	-	-	11	1	-	-	8	-	
MAY	7	7	-	-	-	-	3	-	-	-	4	-	
JUN	32	28	5	-	-	-	23	-	-	-	-	4	
JUL	24	19	5	-	-	-	8	1	-	-	5	5	
AUG	29	29	4	-	-	-	19	-	-	-	6	-	
SEP	11	11	3	-	-	-	6	-	-	-	2	-	
81 JAN-SEP	561	534	21	214	106	31	78	17	-	-	67	27	
82 JAN-SEP	281	252	17	23	31	-	111	2	9	-	59	29	
1982/81 %	-49,9	-52,8	-19,0	-89,3	-70,8	-100,0	42,3	-	-	-	-11,9	7,4	

		EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
		10	9	DEUTSCH- LAND				BELGIE					
STEINKOHLE													
HARD COAL													
1000 T													
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)				DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)				LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES (5)					
1980		179067	179067	40245	25492	4909	1404	5539	-	91950	59	9469	-
1981		176493	176493	43011	22562	6628	2092	5824	-	86564	50	9762	-
1981	JUN	15140	15140	2902	2217	612	101	288	-	8115	-	905	-
	JUL	13159	13159	2729	1410	541	175	681	-	6729	-	894	-
	AUG	13163	13163	2687	1552	523	334	416	-	6729	2	920	-
	SEP	13892	13892	3525	1836	622	134	359	-	6729	3	684	-
	OCT	15493	15493	4063	1842	671	217	213	-	7526	5	956	-
	NOV	16122	16122	4321	1887	547	69	551	-	7696	5	1046	-
	DEC	15371	15371	3999	1850	581	194	747	-	7614	2	384	-
1982	JAN			3884	1397	672		655	-	3899	4	439	-
	FEB			4366	2069	540		659	-	6065	2	539	-
	MAR			4298	1822	560		686	-	10782	3	450	-
	APR			3569	2013	599		418	-	7694	3	671	-
	MAI			3073	2144	714		404	-	8032	2	1134	-
	JUN			3077	1728	584		713	-	9141	3	699	-
	JUL			3083	1325	650		478	-	5583	3	565	-
	AUG			3052	1472	650		498	-	6721	3	882	-
81 JAN-AUG		115586	115586	27104	15135	4207	1478	3955	-	56999	16	6692	-
82 JAN-AUG				28402	13970	4969		4511	-	57917	23	5379	-
1982/81 %				4,8	-7,7	18,1		14,1	-	1,6	43,7	19,6	-
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6)				DELIVERIES TO COKING PLANTS (6)				LIVRAISONS AUX COKERIES (6)					
1980		87921	87537	36781	14684	11295	3558	7948	-	13271	-	-	384
1981		85235	85168	36161	15001	10920	3263	7605	-	12218	-	-	67
1981	JUN	6561	6561	2978	915	774	286	673	-	935	-	-	-
	JUL	7256	7256	3114	1160	1017	257	588	-	1160	-	-	-
	AUG	7363	7363	3054	1450	927	282	621	-	1029	-	-	-
	SEP	7082	7082	2977	1071	932	232	790	-	1080	-	-	-
	OCT	7305	7305	3146	1097	917	247	789	-	1109	-	-	-
	NOV	7061	7061	2993	1321	786	217	510	-	1234	-	-	-
	DEC	7415	7415	3037	1416	816	311	680	-	1155	-	-	-
1982	JAN	7119	7119	2986	1144	930	247	587	-	1225	-	-	-
	FEB	6850	6850	2759	969	1113	413	565	-	1031	-	-	-
	MAR	7731	7731	3092	1389	958	268	889	-	1135	-	-	-
	APR	7126	7126	2938	1340	814	210	822	-	1002	-	-	-
	MAI	6960	6960	3012	1118	827	126	594	-	1283	-	-	-
	JUN	6773	6773	2909	1062	908	185	690	-	1019	-	-	-
	JUL	7173	7173	2956	1383	1225	446	351	-	812	-	-	-
	AUG	6001	6001	2836	950	461	262	732	-	760	-	-	-
81 JAN-AUG		56377	56310	24008	10099	7470	2256	4837	-	7640	-	-	67
82 JAN-AUG		55733	55733	23488	9355	7236	2157	5230	-	8267	-	-	-
1982/81 %		-1,1	-1,0	-2,2	-7,4	-3,1	-4,4	8,1	-	8,2	-	-	
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)				DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)				LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)					
1980		23056	22918	8723	3353	605	213	1041	358	7842	137	646	138
1981		23654	23527	9218	4043	800	670	765	291	6990	191	559	127
1981	JUN	1917	1905	797	220	50	109	34	15	596	9	75	12
	JUL	1836	1828	769	314	50	31	66	33	515	16	34	10
	AUG	1699	1690	678	258	50	16	66	20	515	15	72	9
	SEP	1960	1950	811	398	50	31	86	20	517	17	20	10
	OCT	2118	2107	881	325	50	13	101	26	649	17	45	11
	NOV	2331	2316	960	425	50	28	141	25	649	14	24	15
	DEC	2225	2214	857	431	50	58	98	24	650	16	30	11
1982	JAN			699	353	50		38	24	621	14	18	16
	FEB			790	302	50		44	33	621	15	40	42
	MAR			770	466	50		28	33	623	19	64	42
	APR			810	462	50		13	36		15	28	42
	MAI			676	304	50		21	11		15	51	41
	JUN			831	289	50		50	40		15	52	33
	JUL			664	371	50		13	7		15	4	33
	AUG			658	252	50		66	4		15	19	36
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE				DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL				LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL					
1980		17752	17750	1429	2673	100	485	1332	6	10700	993	32	2
1981		16781	16766	1332	2288	100	364	1159	6	10400	1069	48	15
1981	JUN	1367	1363	60	142	12	7	90	-	1004	45	3	4
	JUL	1138	1134	63	123	12	9	86	-	732	107	2	4
	AUG	1084	1088	77	95	12	41	87	1	732	42	1	1
	SEP	1270	1266	112	186	12	49	103	1	734	65	4	4
	OCT	1389	1389	113	184	12	54	102	1	835	78	10	-
	NOV	1555	1554	137	223	12	91	109	1	835	142	4	1
	DEC	1577	1576	158	263	12	62	99	1	837	135	9	1
1982	JAN			156	233	10		106	1	893	120	15	1
	FEB			134	222	10		95	1	893	139	16	-
	MAR			132	187	10		122	1	894	122	23	-
	APR			110	148	10		102	-		120	16	-
	MAI			79	120	10		106	1		120	13	-
	JUN			93	131	10		136	1		120	41	-
	JUL			64	98	10		87	1		120	6	-
	AUG			84	63	10		93	-		120	9	-

	EUR -	EUR -	B.R.				BELGIE		UNITED			
	10	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
			LAND					BOURG				
STEINKOHLENKOKS						HARD COKE						COKE DE FOUR
						1000 T						
ERZEUGUNG						PRODUCTION						PRODUCTION
1980	66877	66631	28669	11118	8283	2455	6048	-	10058	-	-	246
1981	64305	64260	28160	10723	8071	2242	6004	-	9060	-	-	45
1981 AUG	5457	5457	2425	928	707	190	492	-	715	-	-	-
SEP	5492	5492	2342	892	652	184	497	-	925	-	-	-
OCT	5424	5424	2423	926	652	178	516	-	729	-	-	-
NOV	5268	5268	2293	884	646	180	515	-	750	-	-	-
DEC	5598	5598	2363	921	704	186	535	-	889	-	-	-
1982 JAN	5210	5210	2360	909	669	195	513	-	564	-	-	-
FEB	4977	4977	2134	857	597	195	462	-	732	-	-	-
MAR	5329	5329	2363	942	629	224	393	-	778	-	-	-
APR	5152	5152	2269	913	644	215	500	-	611	-	-	-
MAI	5331	5331	2328	930	702	223	515	-	633	-	-	-
JUN	5180	5180	2245	845	649	208	457	-	776	-	-	-
JUL	4942	4942	2302	836	605	220	404	-	575	-	-	-
AUG	4864	4864	2228	900	577	221	383	-	555	-	-	-
SEP	5034	5034	2182	900	587	209	408	-	748	-	-	-
OCT	4845	4845	2151	900	600	200	410	-	584	-	-	-
81 JAN-OCT	53428	53383	23504	8916	6719	1877	4952	-	7415	-	-	45
82 JAN-OCT	50864	50864	22562	8932	6259	2110	4445	-	6556	-	-	-
1982/81 %	-4,8	-4,7	-4,0	0,2	-6,8	12,4	-10,2	-	-11,6	-	-	%
BESTAENDE BEI DEN KÜKEREITEN (8)						STOCKS BY COKING PLANTS (8)						STOCKS DANS LES COKERIES (8)
(JE 8ZNAEF)						(AT END OF PERIOD)						EN FIN DE PERIODE
1980	10726	10678	6480	602	661	40	106	-	2789	-	-	48
1981	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1981 AUG	10084	10045	6727	763	463	33	125	-	1934	-	-	39
SEP	10493	10459	6668	732	525	23	113	-	2398	-	-	34
OCT	10067	10037	6751	735	535	19	122	-	1875	-	-	30
NOV	10015	9987	6767	731	521	15	143	-	1810	-	-	28
DEC	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982 JAN	10392	10357	7242	712	585	36	135	-	1647	-	-	35
FEB	10224	10189	7226	689	559	47	122	-	1546	-	-	35
MAR	10377	10342	7219	673	518	48	139	-	1745	-	-	35
APR	10052	10008	7354	677	532	56	121	-	1268	-	-	44
MAI	10221	10177	7564	698	575	63	149	-	1128	-	-	44
JUN	10416	10375	7811	692	572	73	153	-	1074	-	-	41
JUL	11102	11062	8378	773	592	83	177	-	1059	-	-	40
AUG	11749	11711	9127	650	574	88	184	-	1088	-	-	38
SEP	12242	12194	9682	650	575	70	140	-	1077	-	-	48
OCT	:	12781	10291	650	600	60	140	-	1040	-	-	:
82/81 OCT %	:	27,3	52,4	-11,6	12,1	215,8	14,8	-	-44,5	-	-	:
REZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT(3)						SUPPLIES FROM THE COMMUNITY (3)						RECEPTIONS EN PROV.DE LA COMMUNAUTE
1980	7590	7562	653	2822	74	678	1121	2095	3	8	108	28
1981	6945	6921	815	2264	100	804	1069	1765	26	7	71	24
1981 JUL	571	570	70	185	7	106	58	142	-	-	2	1
AUG	515	509	83	137	7	93	65	112	2	1	9	6
SEP	662	660	78	187	7	100	122	155	2	1	8	2
OCT	589	588	83	161	7	68	99	158	3	3	6	1
NOV	513	510	47	166	7	17	114	149	2	1	7	3
DEC	536	531	60	221	7	16	83	133	2	-	9	5
1982 JAN	478	473	33	199	7	32	44	151	1	1	5	5
FEB	517	517	73	171	7	46	42	164	-	1	13	-
MAR	551	549	102	207	7	61	24	141	1	-	6	2
APR	506	502	90	172	7	36	47	137	4	-	9	4
MAI	515	515	74	177	7	53	58	137	2	-	7	-
JUN	455	455	68	157	7	36	33	147	1	-	6	-
JUL	380	379	61	102	7	42	26	139	1	-	1	1
AUG	304	304	63	70	7	12	21	126	1	-	4	-
SEP	:	:	61	103	7	:	21	139	1	-	10	1
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.						DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES						LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE
1980	54165	53921	19750	11556	6393	2342	6279	2290	5258	-	53	244
1981	52551	52468	19451	10489	6535	2301	6058	1797	5811	-	26	83
1981 JUN	4406	4406	1639	846	500	222	495	165	539	-	2	-
JUL	4332	4332	1645	832	500	234	460	142	518	-	1	-
AUG	4184	4180	1591	762	500	228	466	112	518	-	3	4
SEP	4444	4438	1619	885	500	219	537	155	520	1	2	6
OCT	4472	4467	1686	883	500	177	523	158	536	2	2	5
NOV	4350	4345	1641	832	500	135	549	149	536	1	2	5
DEC	4292	4289	1496	921	500	138	562	133	536	-	3	3
1982 JAN	4367	4364	1591	923	500	163	506	151	528	-	2	3
FEB	4278	4275	1597	865	500	168	447	168	528	-	2	3
MAR	4382	4379	1742	943	500	205	311	147	529	-	2	3
APR	:	:	1581	873	500	184	529	140	:	-	1	3
MAI	:	:	1550	892	500	192	482	140	:	-	2	2
JUN	:	:	1492	812	500	173	427	153	:	-	2	-
JUL	:	:	1347	708	500	176	387	144	:	-	1	-
AUG	:	:	1094	584	500	180	363	146	:	-	1	2
81 JAN-AUG	34441	34378	13011	6968	4000	1631	3886	1204	3661	-	17	63
82 JAN-AUG	:	:	11994	6600	4000	1441	3452	1189	:	-	13	16
1982/81 %	:	:	-7,8	-5,3	-	-11,6	-11,2	-1,2	:	-	-23,5	-74,6

	EUR -	EUR -	R.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	DEUTSCH- LAND				BELGIE					
STEINKOHLBRIKETTS												
ERZEUGUNG												
1980	4230	4230	1455	1757	10	-	82	-	926	-	-	-
1981	3968	3968	1332	1596	10	-	54	-	976	-	-	-
1981 AUG	310	310	116	120	1	-	4	-	69	-	-	-
SEP	403	403	152	144	1	-	5	-	101	-	-	-
OCT	363	363	119	148	1	-	4	-	91	-	-	-
NOV	359	359	114	154	1	-	6	-	84	-	-	-
DEC	354	354	112	151	1	-	6	-	84	-	-	-
1982 JAN	325	325	125	145	1	-	6	-	48	-	-	-
FEB	325	325	97	143	1	-	5	-	79	-	-	-
MAR	362	362	103	151	1	-	5	-	102	-	-	-
APR	290	298	111	112	1	-	5	-	69	-	-	-
MAI	270	270	82	110	1	-	2	-	75	-	-	-
JUN	312	312	68	137	1	-	3	-	103	-	-	-
JUL	194	194	85	45	1	-	2	-	61	-	-	-
AUG	217	217	103	53	1	-	3	-	57	-	-	-
SEP	364	364	130	137	1	-	3	-	93	-	-	-
OCT	356	358	128	142	1	-	3	-	84	-	-	-
JUNGERE BRAUNKOHL												
ERZEUGUNG												
1980	155938	132801	129862	1005	1934	-	-	-	-	-	-	23137
1981	161274	133961	130649	1354	1958	-	-	-	-	-	-	27313
1981 AUG	12542	10312	10199	11	102	-	-	-	-	-	-	2230
SEP	13607	11202	10880	160	162	-	-	-	-	-	-	2405
OCT	14502	12117	11797	167	153	-	-	-	-	-	-	2385
NOV	14570	12211	11860	186	163	-	-	-	-	-	-	2359
DEC	15251	12701	12320	195	186	-	-	-	-	-	-	2550
1982 JAN	14379	11850	11516	166	166	-	-	-	-	-	-	2529
FEB	13090	10589	10224	172	193	-	-	-	-	-	-	2509
MAR	13693	11696	11514	204	180	-	-	-	-	-	-	2195
APR	13104	10922	10600	168	154	-	-	-	-	-	-	2182
MAI		10419	10165	101	153	-	-	-	-	-	-	2244
JUN		10649	10479	40	130	-	-	-	-	-	-	2068
JUL		10402	10242	-	160	-	-	-	-	-	-	
AUG		9629	9320	97	146	-	-	-	-	-	-	
SEP		10111	9871	163	150	-	-	-	-	-	-	
OCT		11346	11012	186	150	-	-	-	-	-	-	
81 JAN-OCT	130946	109043	106469	982	1592	-	-	-	-	-	-	21903
82 JAN-OCT		107617	104743	1299	1582	-	-	-	-	-	-	
1982/81 %		-1,3	-1,6	32,3	-0,6	-	-	-	-	-	-	
ÄLTERE BRAUNKOHL												
ERZEUGUNG												
1980	1580	1580	-	1580	-	-	-	-	-	-	-	-
1981	1591	1591	-	1591	-	-	-	-	-	-	-	-
1981 AUG	76	78	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	140	148	-	148	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	134	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	125	125	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	120	120	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-
1982 JAN	104	104	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	105	105	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	164	164	-	164	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	111	111	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	84	84	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	143	143	-	143	-	-	-	-	-	-	-	-
JUL	156	156	-	158	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	64	64	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	142	142	-	142	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	110	110	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAUNKOHLBRIKETTS												
ERZEUGUNG *												
1980	6627	6381	6381	-	-	-	-	-	-	-	-	246
1981	6618	6420	6420	-	-	-	-	-	-	-	-	198
1981 AUG	566	554	554	-	-	-	-	-	-	-	-	14
SEP	585	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-	16
OCT	594	581	581	-	-	-	-	-	-	-	-	13
NOV	570	555	555	-	-	-	-	-	-	-	-	15
DEC	539	528	528	-	-	-	-	-	-	-	-	11
1982 JAN	500	488	488	-	-	-	-	-	-	-	-	12
FEB	439	429	429	-	-	-	-	-	-	-	-	10
MAR	548	535	535	-	-	-	-	-	-	-	-	13
APR	491	481	481	-	-	-	-	-	-	-	-	10
MAI	516	508	508	-	-	-	-	-	-	-	-	8
JUN	551	541	541	-	-	-	-	-	-	-	-	10
JUL		547	547	-	-	-	-	-	-	-	-	
AUG		474	474	-	-	-	-	-	-	-	-	
SEP		523	523	-	-	-	-	-	-	-	-	
OCT		492	492	-	-	-	-	-	-	-	-	

*einschliesslich Staub- und Trockenkohle *including brown coal and dried brown coal *y compris poussier de lignite et lignite séché

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) — Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
— Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) — Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohलगewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) — Die "Bezüge aus der Gemeinschaft" und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
— Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) — Die "Lieferungen an die Gemeinschaft" und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
— Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.
- (5) — Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten.
- (6) — Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) — In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) — Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen, Hütten und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
— Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

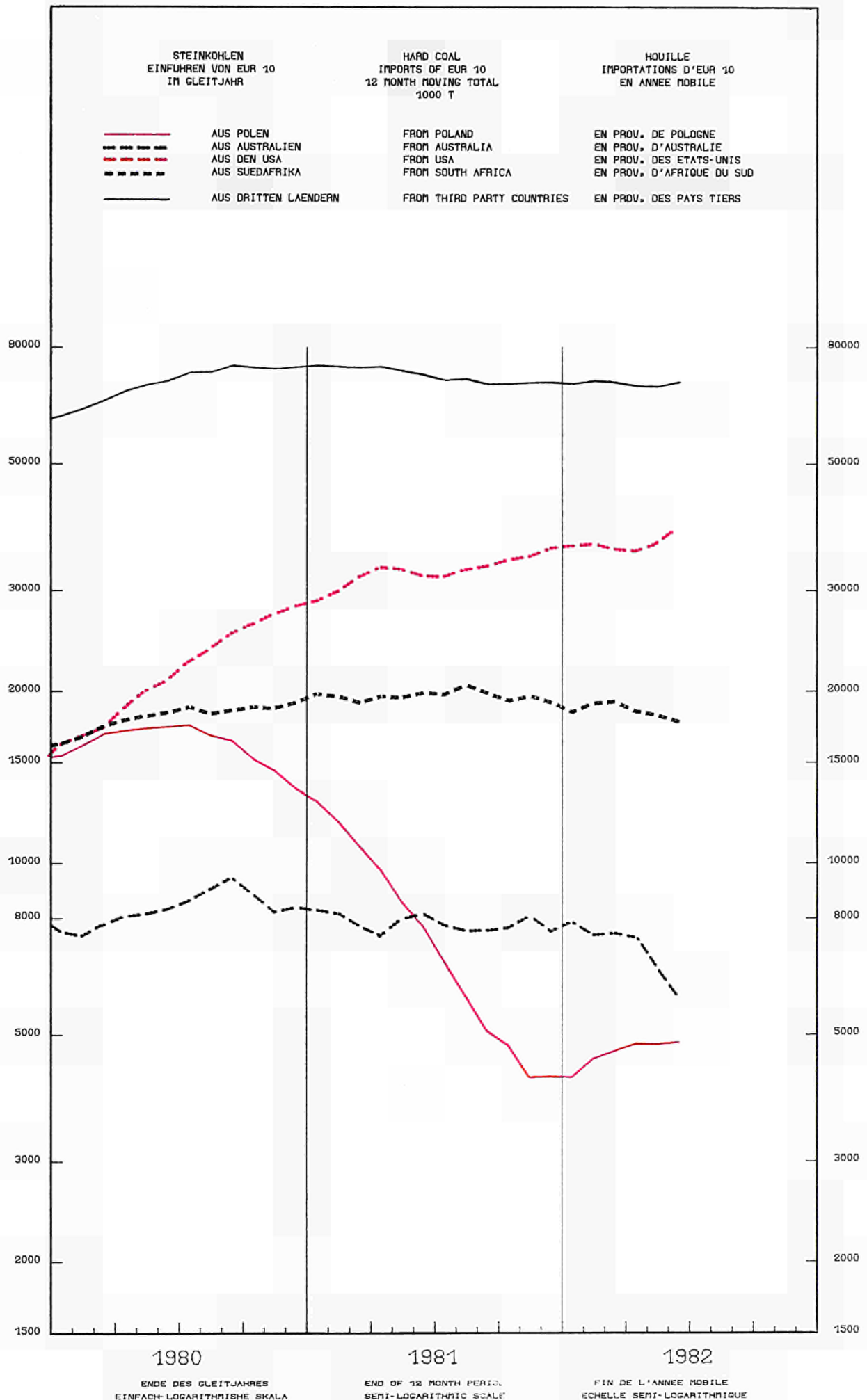
All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the first two months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) — 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
— For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) — To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal production in the strict sense.
- (3) — The data in the tables 'Supplies from the Community' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations by the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
— The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- (4) — The data relative to the tables 'Deliveries to the Community' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
— Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to the Community' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from the Community'.
- (5) — The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railway power stations are included.
- (6) — The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) — In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial selfproducers are included.
- (8) — The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
— For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) — Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
— Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) — De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays—producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement dites.
- (3) — Les données des tableaux "Réceptions en provenance de la Communauté" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs, elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
— Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) — Les données relatives aux tableaux "Livraisons à la Communauté" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs, elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
— Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance de la Communauté".
- (5) — Les "Livraisons aux centrales électriques couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux.
- (6) — Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) — Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducteurs industriels sont compris.
- (8) — Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
— Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.



VERSORGUNG DER KRAFTWERKE UND KOKEREIEN MIT STEINKOHL E – ERSTES HALB– JAHR 1982

Die Steinkohlelieferungen an die öffentlichen Kraftwerke und die Kokereien, die 86% der Lieferungen insgesamt ausmachen, sind ein wichtiger Indikator für die Lage der Kohlewirtschaft. Daher ist ein Vergleich des ersten Halbjahres 1982 mit dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres von großem Interesse. Diese umfassende Untersuchung zeigt, daß die Krise der Kohlewirtschaft trotz der unterschiedlichen, teilweise sehr dynamischen Entwicklung der verschiedenen Komponenten (wie z.B. bei der Aufgliederung der Steinkohlelieferungen nach Herkunftsländern) anhält. Tatsächlich ergibt sich aus der Analyse, daß die bei den Lieferungen festzustellenden Erhöhungen hauptsächlich auf Verlagerungen von Beständen von den Erzeugern zu den Verbrauchern zurückzuführen sind. Für die vier Erzeugerländer der Gemeinschaft ergibt sich beim Vergleich mit dem ersten Halbjahr 1981 für

– die Belieferung der Kraftwerke	+	1,43	Millionen Tonnen
– die Belieferung der Kokereien	+	1,35	“ “

Bei den Steinkohlebeständen war indessen von Ende Dezember 1981 bis Ende Juni 1982 die folgende Entwicklung zu verzeichnen:

– Bestände bei den Kraftwerken	+	1,49	Millionen Tonnen
– Bestände bei den Kokereien	+	0,94	“ “
– Bestände bei den Zechen	+	2,60	“ “

Die Steinkohlebestände nahmen somit im ersten Halbjahr 1982 insgesamt um 5 Millionen Tonnen zu, was in etwa der Erzeugung Belgiens oder Frankreichs im selben Zeitraum (3,3 bzw. 9,3 Millionen Tonnen) entspricht.

Orig.: French

COAL SUPPLIES TO POWER STATIONS AND COKING PLANTS IN THE FIRST HALF OF 1982

Coal deliveries to public power stations and coking plants account for 86% of total deliveries and as such are a major indicator of the state of the coal economy. It is of great interest in this respect to compare the first half of 1982 with the corresponding period in 1981, the overall picture being one of a persistent crisis in the sector, despite certain contrary trends – highly dynamic developments in some cases – in the constituent elements (e.g. in the breakdown of supplying countries).

Closer analysis reveals that the increase in coal deliveries is mainly due to stocks being moved from the producers to the consumers.

For the four producing countries in the Community, a comparison of the first half of 1982 with the first half of 1981 reveals the following picture:

– supplies to power stations	+	1.43	million tonnes
– supplies to coking plants	+	1.35	million tonnes.

From the end of December 1981 to the end of June 1982, the situation as regards coal stocks was as follows:

— held by power stations	+	1.49	million tonnes
— held by coking plants	+	0.94	“ “
— pit—head stocks	+	2.6	“ “

In other words, there was an overall increase in coal stocks during the first half of 1982 of the order of 5 million tonnes (cf. the production figures for Belgium and France over the same period, 3.3 and 9.3 million tonnes respectively).

L'APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ELECTRIQUES ET DES COKERIES AU COURS DU 1er SEMESTRE 1982

L'ensemble des livraisons de houille aux centrales électriques des services publics et aux cokeries, en couvrant 86% des livraisons totales, constitue un indicateur significatif de l'état de santé de l'économie charbonnière. A ce propos, il est très intéressant de comparer le premier semestre 1982 à la période correspondante de 1981. L'étude d'ensemble révèle la poursuite de la crise du secteur, malgré les évolutions divergentes, parfois très dynamiques, des différentes composantes (comme par exemple, la ventilation par pays de provenance de la houille livrée). L'analyse révèle en effet que les hausses enregistrées pour les livraisons résultent principalement des déplacements de stocks des producteurs vers les utilisateurs. En ce qui concerne les quatre pays producteurs de la Communauté, la comparaison avec le premier semestre 1981 donne :

— livraisons aux centrales électriques	+	1,43	millions de tonnes
— livraisons aux cokeries	+	1,35	“ “

Pourtant, de fin décembre 1981 à fin juin 1982 l'évolution des stocks de houille a été :

— auprès des centrales électriques	+	1,49	millions de tonnes
— auprès des cokeries	+	0,94	“ “
— auprès des mines	+	2,60	“ “

La hausse totale des stocks de houille au cours du premier semestre 1982 a donc été de 5 millions de tonnes, chiffre qui peut être aisément rapproché à celui de la production de la Belgique ou de la France, pendant la même période (3,3 et 9,3 millions de tonnes respectivement).

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr 1981		1st half-year 1. Halbjahr 1982		1st half-year 1. Halbjahr 1982/81		Year Jahr 1981/80
EUR 10							
Hard coal from EUR10	65 256	77,1%	68 898	80,1%	+ 3 642	+ 5,6%	+ 1,4%
of which :							
1 - domestic origin	61 743	73,0%	65 691	76,4%	+ 3 948	+ 6,4%	+ 0,4%
among which : recovered coal	1 707	2,0%	2 037	2,4%	+ 330	+ 19,3%	+ 15,4%
2 - other Community countries	3 513	4,2%	3 207	3,7%	- 306	- 8,7%	+ 24,6%
F.R. of Germany	621	0,7%	502	0,6%	- 119	- 19,2%	- 45,7%
France	33	0,0%	45	0,1%	+ 12	+ 36,4%	- 5,7%
Belgium	100	0,1%	84	0,1%	- 16	- 16,0%	
United Kingdom	2 759	3,3%	2 576	3,0%	- 183	- 6,6%	+ 83,8%
Ireland	-	-	-	-	-		
Hard coal from third-party countries	19 347	22,9%	17 141	19,9%	- 2 206	- 11,4%	- 5,7%
among which :							
USA	7 643	9,0%	7 464	8,7%	- 179	- 2,3%	+ 71,4%
USSR	83	0,1%	42	0,0%	- 41	- 49,4%	- 78,1%
Poland	1 150	1,4%	1 491	1,7%	+ 341	+ 29,7%	- 80,8%
Canada	460	0,5%	458	0,5%	- 2	- 0,4%	+ 62,8%
Australia	1 973	2,3%	833	1,0%	- 1 140	- 57,8%	+ 32,5%
Republic of South Africa	7 770	9,2%	6 720	7,8%	- 1 050	- 13,5%	+ 1,5%
TOTAL SUPPLIES	84 603	100 %	86 039	100 %	+ 1 436	+ 1,7%	- 0,3%

BR DEUTSCHLAND *

Steinkohle aus EUR 10	17 129	84,8%	17 668	85,9%	+ 539	+ 3,1%	+ 6,4%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen **	16 268	80,6%	17 090	83,1%	+ 822	+ 5,1%	+ 5,4%
darunter aus : Wiedergewinnung	265	1,3%	119	0,6%	- 146	- 55,1%	- 20,3%
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	861	4,3%	578	2,8%	- 283	- 32,9%	+ 29,6%
BR Deutschland							
Frankreich	33	0,2%	44	0,2%	+ 11	+ 33,3%	- 5,7%
Belgien	45	0,2%	43	0,2%	- 2	- 4,4%	+ 48,3%
Vereinigtes Königreich	783	3,9%	491	2,4%	- 292	- 37,3%	+ 31,9%
Irland	-	-	-	-	-		
Steinkohle aus Drittländern	3 067	15,2%	2 891	14,1%	- 176	- 5,7%	+ 26,5%
darunter aus :							
USA	985	4,9%	852	4,1%	- 133	- 13,5%	
UdSSR	16	0,1%	5	0,0%	- 11	- 68,8%	- 86,9%
Polen	546	2,7%	721	3,5%	+ 175	+ 32,1%	- 49,8%
Kanada	355	1,8%	344	1,7%	- 11	- 3,1%	+ 86,6%
Australien	284	1,4%	111	0,5%	- 173	- 60,9%	- 8,1%
Südafrikanische Republik	642	3,2%	728	3,5%	+ 86	+ 13,4%	+ 27,1%
BEZUGE INSGESAMT	20 196	100 %	20 559	100 %	+ 363	+ 1,8%	+ 9,1%

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

** ausschliesslich der von den Zechen gekauften und dort eingelagerten Mengen/excluding quantities bought and stocked in hard coal mines/y compris les quantités achetées et stockées auprès des mines

STEINKOHLÉ

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKE

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1er semestre 1st half-year	1981	1er semestre 1st half-year	1982	1er semestre 1st half-year	1982/81	Année Year	1981/80
FRANCE								
<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	2 949	35,1%	3 129	44,8%	+ 180	+ 6,1%	+ 8,0%	
soit :								
1 - provenance nationale	1 591	19,0%	1 883	27,0%	+ 292	+ 18,4%	+ 14,7%	
dont : produits de récupération	-	-	-	-	-	-	-	
2 - provenance d'autres pays	1 358	16,2%	1 246	17,9%	- 112	- 8,2%	+ 1,4%	
R.F. d'Allemagne	425	5,1%	257	3,7%	- 168	- 39,5%	- 44,8%	
France								
Belgique	-	-	-	-	-	-	-	
Royaume-Uni	933	11,1%	989	14,2%	+ 56	+ 6,0%	+ 74,3%	
Irlande	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	5 444	64,9%	3 848	55,2%	-1 596	- 29,3%	- 22,4%	
dont :								
Etats-Unis	1 653	19,7%	1 690	24,2%	+ 37	+ 2,2%	+ 25,5%	
URSS	-	-	-	-	-	-	-	
Pologne	105	1,3%	276	4,0%	+ 171		- 95,2%	
Canada	-	-	-	-	-	-	-	
Australie	469	5,6%	127	1,8%	- 342	- 72,9%	+ 4,2%	
République d'Afrique du Sud	3 217	38,3%	1 755	25,2%	-1 462	- 45,4%	- 11,6%	
TOTAL APPROVISIONNEMENT	8 393	100 %	6 977	100 %	-1 416	- 16,9%	- 13,9%	

ITALIA

<u>Hard coal from EUR 10</u>	-	-	-	-	-			
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-			
among which : recovered coal	-	-	-	-	-			
2 - other Community countries	-	-	-	-	-			
F.R. of Germany	-	-	-	-	-			
France	-	-	-	-	-			
Belgium	-	-	-	-	-			
United Kingdom	-	-	-	-	-			
Ireland	-	-	-	-	-			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	3 143	100 %	3 669	100 %	+ 526	+ 16,7%	+ 35,1%	
among which :								
USA	1 320	42,0%	2 122	57,8%	+ 802	+ 60,8%		
USSR	-	-	-	-	-	-		
Poland	154	4,9%	163	4,4%	+ 9	+ 5,8%	- 69,5%	
Canada	-	-	-	-	-	-		
Australia	-	-	-	-	-	-		
Republic of South Africa	1 669	53,1%	1 384	37,7%	- 285	- 17,1%	+ 10,6%	
TOTAL SUPPLIES	3 143	100 %	3 669	100 %	+ 526	+ 16,7%	+ 35,1%	

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTWERKE

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1er semestre	1981	1st half-year 1er semestre	1982	1st half-year 1er semestre	1982/81	Year Année	1981/80
NEDERLAND								
<u>Hard coal from EUR 10</u>	315	22,0%	259	14,0%	- 56	- 17,8%	+ 84,3%	
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-		
among which : recovered coal	-	-	-	-	-	-		
2 - other Community countries	315	22,0%	259	14,0%	- 56	- 17,8%	+ 84,3%	
F.R. of Germany	188	13,1%	188	10,1%	-	-	+ 29,1%	
France	-	-	-	-	-	-		
Belgium	55	3,8%	41	2,2%	- 14	- 25,5%		
United Kingdom	72	5,0%	30	1,6%	- 42	- 58,3%		
Ireland	-	-	-	-	-	-		
<u>Hard coal from third-party countries</u>	1 116	78,0%	1 596	86,0%	+ 480	+ 43,0%	+ 73,2%	
among which :								
USA	594	41,5%	994	53,6%	+ 400	+ 67,3%		
USSR	20	1,4%	-	-	- 20			
Poland	19	1,3%	227	12,2%	+ 208		- 70,6%	
Canada	-	-	-	-	-			
Australia	467	32,6%	372	20,1%	- 95	- 20,3%	+ 26,2%	
Republic of South Africa	-	-	-	-	-			
TOTAL SUPPLIES	1 431	100 %	1 855	100 %	+ 424	+ 29,6%	+ 75,1%	

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	1 310	43,2%	1 332	39,4%	+ 22	+ 1,7%	- 5,2%	
soit :								
1 - provenance nationale	1 251	41,3%	1 279	37,8%	+ 28	+ 2,2%	+ 1,4%	
dont : produits de récupération	398	13,1%	401	11,9%	+ 3	+ 0,8%	+ 7,5%	
2 - provenance d'autres pays	59	1,9%	53	1,6%	- 6	- 10,2%	- 61,0%	
R.F. d'Allemagne	8	0,3%	53	1,6%	+ 45		- 80,6%	
France	-	-	-	-	-			
Belgique								
Royaume-Uni	51	1,7%	-	-	- 51		- 11,8%	
Irlande	-	-	-	-	-			
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	1 719	56,8%	2 052	60,6%	+ 333	+ 19,4%	+ 22,9%	
dont :								
Etats-Unis	727	24,0%	381	11,3%	- 346	- 47,6%	+ 38,1%	
URSS	16	0,5%	-	-	- 16		- 61,8%	
Pologne	40	1,3%	-	-	- 40		- 83,6%	
Canada	-	-	-	-	-			
Australie	79	2,6%	76	2,2%	- 3	- 3,8%		
République d'Afrique du Sud	855	28,2%	1 595	47,1%	+ 740	+ 86,6%	+ 23,5%	
TOTAL APPROVISIONNEMENT	3 029	100 %	3 384	100 %	+ 355	+ 11,7%	+ 9,6%	

STEINKOEHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
ELEKTRIZITÄTSWERKE

SUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONS

APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr 1981		1st half-year 1. Halbjahr 1982		1st half-year 1. Halbjahr 1982/81		Year Jahr 1981/80
UNITED KINGDOM							
Hard coal from EUR 10	42 633	97,9%	45 444	99,5%	+ 2 811	+ 6,6%	- 1,8%
of which :							
1 - domestic origin	42 633	97,9%	45 439	99,5%	+ 2 806	+ 6,6%	- 1,8%
among which : recovered coal	1 044	2,4%	1 517	3,3%	+ 473	+ 45,3%	+ 28,3%
2 - other Community countries	-	-	5	0,0%	+ 5		- 91,1%
F.R. of Germany	-	-	4	0,0%	+ 4		
France	-	-	1	0,0%	+ 1		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom	-	-	-	-	-		
Ireland	-	-	-	-	-		
Hard coal from third-party countries	(900)	2,1%	219	0,5%	- 681	- 75,7%	- 75,8%
among which :							
USA	(300)	0,7%	66	0,1%	- 234	- 78,0%	- 81,1%
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	-	-	6	0,0%	+ 6		
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	(600)	1,4%	147	0,3%	- 453	- 75,5%	- 69,9%
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	43 533	100 %	45 663	100 %	+ 2 130	+ 4,9%	- 5,5%

DANMARK

<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	920	18,9%	1 066	27,1%	+ 146	+ 15,9%	+ 96,6%
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-		
darunter aus : Wiedergewinnung	-	-	-	-	-		
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	920	18,9%	1 066	27,1%	+ 146	+ 15,9%	+ 96,6%
BR Deutschland	-	-	-	-	-		
Frankreich	-	-	-	-	-		
Belgien	-	-	-	-	-		
Vereinigtes Königreich	920	18,9%	1 066	27,1%	+ 146	+ 15,9%	
Irland	-	-	-	-	-		
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	3 958	81,1%	2 866	72,9%	- 1 092	- 27,6%	
darunter aus :							
USA	2 064	42,3%	1 359	34,6%	- 705	- 34,2%	- 6,8%
UdSSR	31	0,6%	37	0,9%	+ 6	+ 19,4%	- 86,5%
Polen	286	5,9%	98	2,5%	- 188	- 65,7%	- 88,1%
Kanada	105	2,2%	114	2,9%	+ 9	+ 8,6%	+ 13,0%
Australien	74	1,5%	-	-	- 74		- 32,0%
Südafrikanische Republik	1 387	28,4%	1 258	32,0%	- 129	- 9,3%	- 0,3%
BEZÜGE INSGESAMT	4 878	100 %	3 932	100 %	- 946	- 19,4%	+ 3,1%

STEINKOEHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1. Halbjahr	1981	1st half-year 1. Halbjahr	1982	1st half-year 1. Halbjahr	1982/81	Year Jahr	1981/80
E U R 10								
Hard coal from EUR10	31 195	74,7%	29 518	68,2%	- 1 677	- 5,4%	-	- 1,6%
of which :								
1 - domestic origin	26 845	64,3%	26 554	61,3%	- 291	- 1,1%	-	- 3,3%
2 - other Community countries	4 350	10,4%	2 964	6,8%	- 1 386	- 31,9%	-	+ 12,1%
of which :								
F.R. of Germany	4 012	9,6%	2 749	6,3%	- 1 263	- 31,5%	-	+ 3,2%
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	79	0,2%	78	0,2%	- 1	- 1,3%	-	+ 3,2%
United Kingdom	259	0,6%	137	0,3%	- 122	- 47,1%	-	-
Hard coal from third-party countries	10 548	25,3%	13 786	31,8%	+ 3 238	+ 30,7%	-	- 9,2%
among which :								
USA	6 999	16,8%	10 313	23,8%	+ 3 314	+ 47,4%	-	+ 0,3%
USSR	102	0,2%	51	0,1%	- 51	- 50,0%	-	- 84,0%
Poland	897	2,1%	1 452	3,4%	+ 555	+ 61,9%	-	- 47,7%
Canada	80	0,2%	47	0,1%	- 33	- 41,3%	-	+ 49,5%
Australia	2 180	5,2%	1 705	3,9%	- 475	- 21,8%	-	+ 8,9%
Republic of South Africa	179	0,4%	50	0,1%	- 129	- 72,1%	-	- 4,1%
TOTAL SUPPLIES	41 743	100 %	43 304	100 %	+ 1 561	+ 3,7%	-	- 3,8%

BR DEUTSCHLAND

Steinkohle aus EUR 10	17 839	99,1%	17 532	99,1%	- 307	- 1,7%	-	- 1,4%
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen	17 765	98,7%	17 506	99,0%	- 259	- 1,5%	-	- 1,4%
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	74	0,4%	26	0,1%	- 48	- 64,9%	-	-
davon aus :								
BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	-
Belgien	74	0,4%	26	0,1%	- 48	- 64,9%	-	-
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-	-	-
Steinkohle aus Drittländern	162	0,9%	152	0,9%	- 10	- 6,2%	-	- 26,9%
darunter aus :								
USA	162	0,9%	152	0,9%	- 10	- 6,2%	-	- 26,9%
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-	-
Polen	-	-	-	-	-	-	-	-
Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-
Australien	-	-	-	-	-	-	-	-
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-	-
BEZUG INSGESAMT	18 001	100 %	17 684	100 %	- 317	- 1,8%	-	- 1,7%

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1er semestre 1st half-year	1981	1er semestre 1st half-year	1982	1er semestre 1st half-year	1982/81	Année Year	1981/80
FRANCE								
<u>Houille en provenance d'EUR10</u>	4 330	59,4%	3 760	51,4%	- 570	- 13,2%	+	5,5%
soit :								
1 - provenance nationale	2 533	34,8%	2 326	31,8%	- 207	- 8,2%	+	1,6%
2 - provenance d'autres pays	1 797	24,7%	1 434	19,6%	- 363	- 20,2%	+	11,6%
soit :								
R.F. d'Allemagne	1 624	22,3%	1 391	19,0%	- 233	- 14,3%	+	0,1%
France	-	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	173	2,4%	43	0,6%	- 130	- 75,1%		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	2 958	40,6%	3 560	48,6%	+ 602	+ 20,4%	-	10,8%
dont :								
Etats-Unis	1 998	27,4%	2 719	37,1%	+ 721	+ 36,1%	+	1,9%
URSS	-	-	-	-	-	-		
Pologne	243	3,3%	328	4,5%	+ 85	+ 35,0%	-	52,9%
Canada	20	0,3%	-	-	- 20	-		
Australie	524	7,2%	463	6,3%	- 61	- 11,6%	-	4,4%
République d'Afrique du Sud	173	2,4%	50	0,7%	- 123	- 71,1%	-	6,0%
TOTAL	7 288	100 %	7 320	100 %	+ 32	+ 0,4%	-	2,1%

ITALIA

<u>Hard coal from EUR10</u>	1 610	29,1%	1 007	18,1%	- 603	- 37,5%	+	7,2%
of which :								
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-		
2 - other Community countries	1 610	29,1%	1 007	18,1%	- 603	- 37,5%	+	7,2%
of which :								
F.R. of Germany	1 594	28,8%	955	17,2%	- 639	- 40,1%	+	5,3%
France	-	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	52	0,9%	+ 52			
United Kingdom	16	0,3%	-	-	- 16			
<u>Hard coal from third-party countries</u>	3 916	70,9%	4 544	81,9%	+ 628	+ 16,0%	-	7,9%
among which :								
USA	2 413	43,7%	3 328	60,0%	+ 915	+ 37,9%	+	5,5%
USSR	102	1,8%	31	0,6%	- 71	- 69,6%	-	83,6%
Poland	376	6,8%	562	10,1%	+ 186	+ 49,5%	-	46,9%
Canada	25	0,5%	20	0,4%	- 5	- 20,0%	+	52,3%
Australia	937	17,0%	534	9,6%	- 403	- 43,0%	+	28,2%
Republic of South Africa	-	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	5 526	100 %	5 551	100 %	+ 25	+ 0,5%	-	4,5%

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr 1er semestre	1981	1. Halbjahr 1er semestre	1982	1. Halbjahr 1er semestre	1982/81	Jahr Année	1981/80
NEDERLAND								
<u>Steinkohle aus EUR 10</u>	305	18,4%	217	11,4%	- 88	- 28,9%	- 15,5%	
davon aus :								
1 - nationalem Aufkommen	-	-	-	-	-	-	-	
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	305	18,4%	217	11,4%	- 88	- 28,9%	- 15,5%	
davon aus :								
BR Deutschland	280	16,9%	206	10,8%	- 74	- 26,4%	- 24,7%	
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-	
Belgien	5	0,3%	-	-	- 5	-	-	
Vereinigtes Königreich	20	1,2%	11	0,6%	- 9	- 45,0%	-	
<u>Steinkohle aus Drittländern</u>	1 352	81,6%	1 689	88,6%	+ 337	+ 24,9%	- 5,2%	
darunter aus :								
USA	923	55,7%	1 081	56,7%	+ 158	+ 17,1%	- 2,2%	
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-	
Polen	126	7,6%	245	12,9%	+ 119	+ 94,4%	- 39,5%	
Kanada	35	2,1%	27	1,4%	- 8	- 22,9%	-	
Australien	239	14,4%	322	16,9%	+ 83	+ 34,7%	+ 28,8%	
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-	
BEZUGE INSGESAMT	1 657	100 %	1 906	100 %	+ 249	+ 15,0%	- 7,1%	

BELGIQUE / BELGIE

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	2 397	63,8%	1 928	48,9%	- 469	- 19,6%	+ 0,6%	
soit :								
1 - provenance nationale	1 833	48,8%	1 648	41,8%	- 185	- 10,1%	- 10,2%	
2 - provenance d'autres pays	564	15,0%	280	7,1%	- 284	- 50,4%	+ 61,7%	
soit :								
R.F. d'Allemagne	514	13,7%	197	5,0%	- 317	- 61,7%	+ 35,7%	
France	-	-	-	-	-	-	-	
Belgique	-	-	-	-	-	-	-	
Royaume-Uni	50	1,3%	83	2,1%	+ 33	+ 66,0%	-	
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	1 362	36,2%	2 014	51,1%	+ 652	+ 47,9%	- 9,7%	
dont :								
Etats-Unis	1 105	29,4%	1 690	42,9%	+ 585	+ 52,9%	- 8,1%	
URSS	-	-	20	0,5%	+ 20	-	-	
Pologne	72	1,9%	155	3,9%	+ 83	-	- 52,3%	
Canada	-	-	-	-	-	-	-	
Australie	160	4,3%	64	1,6%	- 96	- 60,0%	+ 56,5%	
République d'Afrique du Sud	6	0,2%	-	-	- 6	-	-	
TOTAL	3 759	100 %	3 942	100 %	+ 183	+ 4,9%	- 3,8%	

STEINKOHLÉ

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIEN

HARD COAL

SUPPLIES TO ALL
COKING PLANTS

HOUILLE

APPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1st half-year 1981 1er semestre	1st half-year 1982 1er semestre	1st half-year 1982/81 1er semestre	Year 1981/80 Année
--	------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------

UNITED KINGDOM

<u>Hard coal from EUR 10</u>	4 714	86,6%	5 074	73,5%	+ 360	+ 7,6%	- 9,5%
of which :							
1 - domestic origin	4 714	86,6%	5 074	73,5%	+ 360	+ 7,6%	- 9,5%
2 - other Community countries	-	-	-	-	-		
of which :							
F.R. of Germany	-	-	-	-	-		
France	-	-	-	-	-		
Belgium	-	-	-	-	-		
United Kingdom							
<u>Hard coal from third-party countries</u>	731	13,4%	1 827	26,5%	+ 1 096	+150 %	+ 0,9%
among which :							
USA	398	7,3%	1 343	19,5%	+ 945		+ 2,0%
USSR	-	-	-	-	-		
Poland	73	1,3%	162	2,3%	+ 89		- 43,9%
Canada	-	-	-	-	-		
Australia	260	4,8%	322	4,7%	+ 62	+ 23,8%	+ 18,7%
Republic of South Africa	-	-	-	-	-		
TOTAL SUPPLIES	5 445	100 %	6 901	100 %	+ 1 456	+ 26,7%	- 7,6%

ELLAS

<u>Houille en provenance d'EUR 10</u>	-	-	-	-	-		
soit :							
1 - provenance nationale	-	-	-	-	-		
2 - provenance d'autres pays	-	-	-	-	-		
soit :							
R.F. d'Allemagne	-	-	-	-	-		
France	-	-	-	-	-		
Belgique	-	-	-	-	-		
Royaume-Uni	-	-	-	-	-		
<u>Houille en provenance des pays tiers</u>	67	100 %	-	-	- 67		- 82,6%
dont :							
Etats-Unis	-	-	-	-	-		
URSS	-	-	-	-	-		
Pologne	(7)	10,4%	-	-	- 7		- 53,5%
Canada	-	-	-	-	-		
Australie	(60)	89,6%	-	-	- 60		
République d'Afrique du Sud	-	-	-	-	-		
TOTAL	67	100 %	-	-	- 67		- 82,6%

STEINKOHLE

VERWENDUNG IN DEN
OFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

HARD COAL

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

HOUILLE

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	Jahr Year Année	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre	Jahr Year Année
	1981	1982	1982/81	1981/80	1981	1982	1982/81	1981/80

EUR 10

Supplies	84 603	86 039	+ 1,7%	- 0,3%	41 743	43 304	+ 3,7%	- 3,8%
Closing stocks	41 279	46 961	+ 13,8%	+ 14,0%	4 818	6 228	+ 29,3%	- 2,9%
Stock changes **	- 1 185	- 1 021			+ 69	- 1 371		
Consumption	83 418	85 018	+ 1,9%	- 1,5%	41 812	41 933	+ 0,3%	- 3,8%

BR DEUTSCHLAND *

Bestände	20 196	20 559	+ 1,8%	+ 9,1%	18 001	17 684	- 1,8%	- 1,7%
Endbestände	11 916	11 899	- 0,1%	+ 10,5%	317	298	- 6,0%	- 15,7%
Bestandsveränderungen **	- 531	+ 923			+ 59	+ 20		
Verbrauch	19 665	21 482	+ 9,2%	+ 6,2%	18 060	17 704	- 2,0%	- 1,5%

FRANCE

Réceptions	8 393	6 977	- 16,9%	- 13,9%	7 288	7 320	+ 0,4%	- 2,1%
Stocks fin de période	5 513	4 729	- 14,2%	+ 17,7%	1 321	1 366	+ 3,4%	+ 8,6%
Variations des stocks **	- 364	+ 1 331			- 345	- 153		
Consommation	8 029	8 308	+ 3,5%	- 14,3%	6 943	7 167	+ 3,2%	- 2,9%

ITALIA

Supplies	3 143	3 669	+ 16,7%	+ 35,1%	5 526	5 551	+ 0,5%	- 4,5%
Closing stocks	614	1 075	+ 75,1%		935	1 000	+ 7,0%	- 18,2%
Stock changes **	- 335	- 76			- 16	- 249		
Consumption	2 808	3 593	+ 28,0%	+ 19,8%	5 510	5 302	- 3,8%	- 2,5%

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/y compris Bergbauverbundkraftwerke

* einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

DELIVERIES TO
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke Power stations Centrales électriques				Kokereien Coking plants Cokeries			
	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1981	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1982	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1982/81	Jahr Year Année 1981/80	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1981	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1982	1 st Halbjahr 1 ^{er} half-year 1 ^{er} semestre 1982/81	Jahr Year Année 1981/80
NETHERLAND								
Peitzüge	1 431	1 855	+ 29,6%	+ 75,1%	1 657	1 906	+ 15,0%	- 7,1%
Endbestände	225	609			375	522	+ 39,2%	+ 20,1%
Bestandsveränderungen **	- 97	+ 140			- 97	- 179		
Verbrauch	1 334	1 995	+ 49,6%	+ 26,5%	1 560	1 727	+ 10,7%	- 10,5%
BELGIQUE/BELGIE								
Réceptions	3 029	3 384	+ 11,7%	+ 9,6%	3 759	3 942	+ 4,9%	- 3,8%
Stocks fin de période	881	813	- 7,7%	+ 2,2%	504	631	+ 25,2%	- 31,0%
Variations des stocks **	- 49	+ 17			+ 102	- 213		
Consommation	2 980	3 401	+ 14,1%	+ 10,5%	3 861	3 729	- 3,4%	- 0,5%
UNITED KINGDOM								
Supplies	43 533	45 663	+ 4,9%	- 5,5%	5 445	6 901	+ 26,7%	- 7,6%
Closing stocks	17 287	22 021	+ 27,4%	- 1,9%	1 366	2 411	+ 76,5%	+ 7,7%
Stock changes **	+ 1 329	- 3 757			+ 366	- 597		
Consumption	44 862	41 906	- 6,6%	- 2,6%	5 811	6 304	+ 8,5%	- 10,4%
DANMARK								
Supplies	4 878	3 932	- 19,4%	+ 3,1%	67	-		- 82,6%
Closing stocks	4 843	5 815	+ 20,1%	+ 67,8%	-	-		
Stock changes **	- 1 138	+ 401			-	-		
Consumption	3 740	4 333	+ 15,9%	- 20,9%	67	-		- 82,6%
ELLAS								
Supplies	4 878	3 932	- 19,4%	+ 3,1%	67	-		- 82,6%
Closing stocks	4 843	5 815	+ 20,1%	+ 67,8%	-	-		
Stock changes **	- 1 138	+ 401			-	-		
Consumption	3 740	4 333	+ 15,9%	- 20,9%	67	-		- 82,6%

** einschliesslich Bestandsberichtigungen/including stock adjustments/y compris rectifications

(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme/
(+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks/
(+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

VERZEICHNIS DER IM JAHRE 1982 VERÖFFENTLICHTEN STATISTISCHEN ANLAGEN

Bulletin Nummer	Statistiken
1	<ul style="list-style-type: none"> — Erste Ergebnisse für 1981 — Energiewirtschaftliche Entwicklung in den ersten neun Monaten 1981
2	— Außenhandel mit Steinkohle und Einfuhr von Steinkohlenkoks
3	— Inlandsverwendung der Steinkohle im Jahr 1981
4	<ul style="list-style-type: none"> — Förderung der Steinkohlenzechen im Jahr 1981 — Die Energiewirtschaft 1981 aus statistischer Sicht
5	<ul style="list-style-type: none"> — Versorgung der öffentlichen Elektrizitätswerke im Jahr 1981 — Versorgung sämtlicher Kokereien im Jahr 1981 — Verwendung der Steinkohle in den öffentlichen Kraftwerken und Kokereien im Jahr 1981
6	<ul style="list-style-type: none"> — Die Kohlenwirtschaft im 1. Quartal 1982 — Vorläufige Brennstoffbilanzen für 1981
7	— Entwicklung der Energiewirtschaft im 1. Quartal 1982
8	<ul style="list-style-type: none"> — Steinkohlenverbrauch in den Mitgliedstaaten — Kokskohleeinsatz in den Mitgliedstaaten — Verbrauch des Sektors "Haushalte usw."
9	<ul style="list-style-type: none"> — Der Kohlenbergbau im ersten Halbjahr 1982 — Förderung der Steinkohlenzechen aufgeschlüsselt nach Revieren, Kohlengruppen und -sorten im Jahr 1981
10	— Die Entwicklung der Energiewirtschaft im ersten Halbjahr 1982
11	<ul style="list-style-type: none"> — Weltjahresförderung — Bilanz "Endenergie" 1981 in 1 000 t RÖE (zusammengefaßte Bilanzen)
12	<ul style="list-style-type: none"> Entwicklung im ersten Halbjahr 1982 : — Versorgung der öffentlichen Elektrizitätswerke — Versorgung sämtlicher Kokereien — Verwendung der Steinkohle in den öffentlichen Kraftwerken und Kokereien

LIST OF STATISTICAL ANNEXES PUBLISHED DURING 1982

Bulletin Number	Statistics
1	— First results 1981
	— Trends in the energy sector during the first nine months of 1981
2	— External trade in hard coal and imports of hard coke
3	— Inland deliveries of coal by country during 1981
4	— Activity of hard coal mines in 1981
	— Statistical aspects of the energy economy in 1981
5	— Supplies to public power stations in 1981
	— Supplies to all coking plants in 1981
	— Hard coal deliveries to public power stations and coking plants in 1981
6	— The coal sector in the first quarter of 1982
	— Provisional balance—sheet of solid fuels for 1981
7	— Energy supply and demand in the first quarter of 1982
8	— Use of hard coal within member states
	— Use of hard coke within member states
	— Consumption of the sector "Households etc."
9	— Coalmining activity in the first half of 1982
	— Activity of hard coal mines broken down by region, by group and by type for 1981
10	— Development of the energy economy in the first half of 1982
11	— Annual world production
	— Balance—sheet "Energy supplied" 1981 in 1 000 toe (aggregated balance—sheets)
12	Trends during first half—year 1982 :
	— Supplies to public power stations
	— Supplies to all coking plants
	— Hard coal deliveries to public power stations and coking plants

LISTE DES ANNEXES STATISTIQUES PUBLIEES AU COURS DE 1982

N° du bulletin	Statistiques
1	— Premiers résultats 1981
	— Evolution de l'économie énergétique dans les premiers neuf mois 1981
2	— Commerce extérieur de la houille et importation du coke de four
3	— Utilisation de la houille à l'intérieur des pays au cours de 1981
4	— Activité des mines de houille au cours de 1981
	— Aspects statistiques de l'économie énergétique en 1981
5	— Approvisionnement des centrales électriques des services publics au cours de 1981
	— Approvisionnement de l'ensemble des cokeries au cours de 1981
	— Utilisation de la houille dans les centrales électriques des services publics et dans les cokeries au cours de 1981
6	— L'activité charbonnière au cours du 1er trimestre 1982
	— Premiers bilans 1981 des combustibles solides
7	— Evolution de l'économie énergétique au cours du 1er trimestre 1982
8	— Utilisation de la houille à l'intérieur des pays membres
	— Utilisation du coke de four à l'intérieur des pays membres
	— Consommation du secteur "Foyers domestiques, etc."
9	— L'activité charbonnière au cours du 1er semestre 1982
	— Activité des mines de houille par bassins, par groupes et par sortes au cours de 1981
10	— Evolution de l'économie énergétique au cours du 1er semestre 1982
11	— Productions annuelles mondiales
	— Bilan "Energie finale" 1981 en 1 000 tep (bilans de synthèse)
12	— Evolution au cours du 1er semestre 1982 :
	— Approvisionnement des centrales électriques des services publics
	— Approvisionnement de l'ensemble des cokeries
	— Utilisation de la houille dans les centrales électriques des services publics et dans les cokeries

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πωλήσεως
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen :

Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag
Montergade 21
1116 København K
Tlf. (01) 12 11 95

Underagentur :

Europa Boger
Gammel Torv 6 — Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 20 29-0
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

Greece

G.C. Eleftheroudakis S.A.
International bookstore
4 Nikis street
Athens (126)
Telex 219410 elef gr

Sub-agent for Northern Greece :

Molho's Bookstore
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 limo

France

*Service de vente en France des publications des
Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi, 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 611008 ipzsro i

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365

Sub-agent :

Alan Armstrong & Associates
London Business School
Sussex Place
Regents Park
London NW1 4SA
Tel. (01) 258 3740 (01) 723 3902

España

Mundi-Prensa Libros, S.A.
Castello 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370

Portugal

Livraria Bertrand, s.a.r.l.
Rua João de Deus — Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12 709 — litran — p.

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50

Sverige

Librairie C.E. Fritzes
Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service
2100 M. Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Canada

Renouf Publishing Co., Ltd.
2184 St. Catherine Street West
Montreal, Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

Japan

Kinokuniya Company Ltd.
17-7 Shinjuku-ku 3-Chome
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Grand-Duché de Luxembourg

**

Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·
Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg · 5, rue du Commerce · Tel. 49 00 81

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) □ Price (excluding VAT) in Luxembourg
Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	1	40	2,40	6	0,70	0,60	1,10
Abonnement ● Subscription	8,84	360	21,50	54	6	5,20	10,30
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität							
Coal + Hydrocarbons + Electric energy	33,15	1350	81	202	22,50	19,60	38,50
Charbon + Hydrocarbures + Energie électricité							



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg



CA-AN-82-012-3A-C